

## Feuerschutz- und Feuerwehrverordnung \* (FFV)

vom 11.05.1994 (Stand 01.04.2025)

---

*Der Regierungsrat des Kantons Bern,*

gestützt auf Artikel 44 Absätze 3 und 4 sowie auf Artikel 46 des Feuerschutz- und Feuerwehrgesetzes vom 20. Januar 1994<sup>1)</sup>(FFG),

auf Antrag der Volkswirtschaftsdirektion, \*

*beschliesst:*

### 1 Geltungsbereich

#### Art. 1

<sup>1</sup> Diese Verordnung regelt die Bereiche Feuerschutz, Reinigung und Kontrolle von Feuerungs- und Abgasanlagen, Feuerwehr und Löschwasserversorgung. \*

### 2 Feuerschutz

#### 2.1 Baulicher Feuerschutz \*

#### Art. 2 \* *Anforderungen an den Feuerschutz*

<sup>1</sup> Bauten und Anlagen im Kanton sind so zu erstellen und zu betreiben, dass sie nach den anerkannten Regeln der Baukunde und der Technik gegen Feuer geschützt sind, der Entstehung und Ausbreitung von Bränden und Explosionen vorgebeugt wird und die Sicherheit von Personen und Tieren im Brandfall sowie der Rettungskräfte im Interventionsfall gewährleistet ist. \*

<sup>2</sup> Die anerkannten Regeln der Baukunde und der Technik hält in jedem Fall ein, wer die Normen, Richtlinien, Merkblätter, Erläuterungen und Empfehlungen folgender Fachorganisationen und -verbände umsetzt:

- a Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen (VKF),
- b Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA),
- c Interkantonales Organ Technische Handelshemmnisse (IOTH),
- d Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA),
- e Eidgenössisches Starkstrominspektorat (ESTI),
- f Schweizerischer Verein für technische Inspektionen (SVTI),

---

<sup>1)</sup> BSG 871.11

\* Änderungstabellen am Schluss des Erlasses

- g* Schweizerische Kamin- und Abgasanlagenvereinigung (SKAV),
- h* Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW),
- i* Verband Schweizerischer Errichter von Sicherheitsanlagen (SES),
- k* Eidgenössische Koordinationskommission für Arbeitssicherheit (EKAS),
- l* Gebäudeversicherung Bern (GVB).

<sup>3</sup> ... \*

### **Art. 3** *Prüfnachweis*

<sup>1</sup> Die Bauherrin oder der Bauherr kann verpflichtet werden, Materialien und technische Einrichtungen zu verwenden, deren feuerschutztechnische Qualität durch eine Prüfung oder ein Gutachten von anerkannten Fachstellen nachgewiesen wurde.

<sup>2</sup> Die GVB kann verlangen, dass solche Materialien und technische Einrichtungen mit einem Prüfzeichen versehen werden.

## *2.2 Feuerschutzauflagen und Kontrollen im Bewilligungsverfahren*

### **Art. 4** *Feuerschutzauflagen*

<sup>1</sup> Die GVB setzt die Feuerschutzauflagen und Bedingungen folgender Gebäudekategorien fest:

- a* \* Industrie- und grosse Gewerbebauten,
- b* \* Bauten für die Beherbergung oder Pflege von mehr als 19 Personen sowie Gastgewerbebetriebe,
- c* \* Gebäude, in denen sich vorübergehend oder ständig viele Menschen aufhalten, wie beispielsweise Geschäfte mit über 1200 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche, Schulanlagen, grosse Bürobauten, Theater, Kinos und Tanzbetriebe,
- d* \* Gebäude und Anlagen mit erhöhtem Brandrisiko,
- e* Hochhäuser und
- f* \* Einstellhallen für 50 oder mehr Fahrzeuge.

<sup>2</sup> Bei allen anderen Gebäuden ist die Gemeinde unter Vorbehalt von Artikel 4a hierfür zuständig. \*

<sup>3</sup> Die Feuerschutzauflagen und Bedingungen werden im Baubewilligungsverfahren oder, wo keine Baubewilligung erforderlich ist, im Plangenehmigungsverfahren nach Artikel 7 des Bundesgesetzes vom 13. März 1964 über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz, ArG)<sup>2</sup>) festgelegt. \*

---

<sup>2</sup>) SR [822.11](#)

**Art. 4a\*** *Brandschutznachweis*

<sup>1</sup> Die Bauherrin oder der Bauherr kann bei in die Zuständigkeit der Gemeinde fallenden Gebäuden der Qualitätssicherungsstufe 1 im Bewilligungsverfahren einen Brandschutznachweis einreichen.

<sup>2</sup> Der Brandschutznachweis umfasst die baulichen, technischen, organisatorischen und abwehrenden Brandschutzmassnahmen und ist nach den Vorgaben der GVB zu erstellen.

<sup>3</sup> Die Brandschutzmassnahmen werden in Anwendung von Artikel 4 Absatz 3 in die Bewilligung aufgenommen.

**Art. 5** *Baukontrollen*

<sup>1</sup> Während den Bauarbeiten führt die zuständige Behörde Kontrollen insbesondere in jenen Objektbereichen durch, die nach Fertigstellung des Bauvorhabens nicht mehr oder nur mit unverhältnismässig hohem Aufwand überprüft werden können.

**Art. 6** *Abnahmekontrollen*

<sup>1</sup> Nach Vollendung der Bauarbeiten ist der zuständigen Behörde von der Eigentümerin bzw. vom Eigentümer zu bestätigen, dass die feuerschutztechnischen Auflagen erfüllt sind.

<sup>2</sup> Die zuständige Behörde führt insbesondere bei Objekten mit erheblicher Personengefährdung sowie bei bedeutenden Bauvorhaben Abnahmekontrollen durch.

**Art. 7** *Festgestellte Mängel*

<sup>1</sup> Stellt die zuständige Behörde anlässlich der Bau- oder Abnahmekontrolle Feuerschutzmängel fest, ist die Eigentümerin bzw. der Eigentümer unverzüglich schriftlich aufzufordern, diese zu beheben.

<sup>2</sup> Zur Behebung der Mängel sind angemessene Fristen einzuräumen.

<sup>3</sup> Es sind Sofortmassnahmen anzuordnen, wenn die durch den Mangel verursachte Feuer- oder Explosionsgefahr besonders gross ist.

**Art. 8** *Nachkontrollen*

<sup>1</sup> Die zuständige Behörde kann nach der Mängelbehebung eine Nachkontrolle durchführen.

### 2.3 Periodische Feuerschutzkontrollen (Feuerschau)

#### **Art. 9 \*** *Zuständigkeiten*

<sup>1</sup> Die GVB führt periodische Feuerschutzkontrollen in Gebäuden mit besonderer Personengefährdung, wie in Beherbergungs- und Gastgewerbebetrieben, Tanzbetrieben, Kinos, Theatern, Spitälern, Heimen und Gebäuden mit grosser Personenbelegung durch.

<sup>2</sup> Sie führt im Weiteren periodische Feuerschutzkontrollen in Gebäuden mit gewerblicher Mischnutzung und in Hochhäusern durch. \*

<sup>3</sup> Alle übrigen Gebäude fallen unter die Eigenkontrolle.

<sup>4</sup> Die Gemeinden und private Fachfirmen oder -organisationen können von der GVB in besonderen Fällen mit Feuerschutzkontrollen beauftragt werden. \*

#### **Art. 10** *Durchführung der Kontrollen*

<sup>1</sup> Alle der periodischen Feuerschutzkontrolle unterstehenden Gebäude sind nach den von der GVB festgelegten Kontrollintervallen zu kontrollieren.

<sup>2</sup> Der Kontrolltermin ist der Eigentümerin bzw. dem Eigentümer rechtzeitig mitzuteilen.

<sup>3</sup> Werden anlässlich der Feuerschutzkontrollen Mängel festgestellt, ist gemäss Artikel 7 und 8 vorzugehen.

#### **Art. 11** *Eigenkontrolle* *1. Allgemeines*

<sup>1</sup> Die Eigentümerinnen und Eigentümer sind für Funktion, Wirksamkeit und Unterhalt der Feuerschutzmassnahmen verantwortlich. Zu deren Umsetzung erstellt die GVB insbesondere für risikoarme Nutzungen Arbeitshilfen. \*

<sup>2</sup> Festgestellte Mängel sind ohne Verzug zu beheben.

<sup>3</sup> Die Feuerschutzkontrollen von Feuerungs- und Abgasanlagen im Rahmen ihrer Reinigung bleiben vorbehalten. \*

#### **Art. 11a \*** *1a. Technische Brandschutzmassnahmen*

<sup>1</sup> Technische Brandschutzmassnahmen wie Brandmeldeanlagen und Sprinkleranlagen, die in einem Bewilligungsverfahren festgelegt wurden, müssen gemäss den anerkannten Regeln der Technik durch eine akkreditierte Stelle kontrolliert werden.

<sup>2</sup> Nach Durchführung der Kontrolle ist der GVB innert Monatsfrist eine Bestätigung einzureichen.

#### **Art. 12 \*** 2. Aufsicht

<sup>1</sup> Für die feuerschutztechnische Aufsicht über die der Eigenkontrolle zugeordneten Gebäude sind zuständig:

- a \* die GVB für Gebäude nach Artikel 4 Absatz 1, für technische Brandschutzmassnahmen nach Artikel 11a und für die Reinigung von Feuerungs- und Abgasanlagen nach Artikel 21 bis 23,
- b die Gemeinden für alle übrigen Objekte.

<sup>2</sup> Die Aufsicht besteht namentlich darin, erhebliche Feuerschutzmängel durch die Gebäudeeigentümerin oder den Gebäudeeigentümer beheben zu lassen (Art. 39 und 40 FFG<sup>3</sup>).

### *2.4 Feueraufsicht der Gemeinden*

#### **Art. 13**

<sup>1</sup> Die Gemeinden wählen zur Erfüllung ihrer Feuerschutzaufgaben eine oder mehrere Feueraufseherinnen bzw. einen oder mehrere Feueraufseher und gewährleisten ihre Stellvertretung.

<sup>2</sup> Als Feueraufseherin bzw. als Feueraufseher können nur Personen gewählt werden, welche die von der GVB festgelegten Anforderungen erfüllen.

<sup>3</sup> Die Wahl der Feueraufseherin bzw. des Feueraufsehers ist der GVB mitzuteilen.

## **3 Reinigung und Kontrolle von Feuerungs- und Abgasanlagen \***

### *3.1 Konzession für Kaminfegerinnen und Kaminfeger \**

#### **Art. 14** *Konzessionspflicht und Aufsicht \**

<sup>1</sup> Für die Reinigung und Kontrolle von Feuerungs- und Abgasanlagen im Kanton ist eine Konzession zur Berufsausübung als Kaminfegerin oder Kaminfeger erforderlich. \*

<sup>2</sup> Die GVB ist Konzessions- und Aufsichtsbehörde für die Kaminfegerinnen und Kaminfeger. \*

<sup>3</sup> Sie führt über alle konzessionierten Kaminfegerinnen und Kaminfeger eine öffentlich zugängliche Liste. \*

---

<sup>3</sup>) BSG 871.11

<sup>4</sup> Das öffentliche Beschaffungsrecht ist auf die Konzessionsvergabe nicht anwendbar. \*

**Art. 15 \* Konzessionsvoraussetzungen \***

<sup>1</sup> Die Bewerberin oder der Bewerber um eine Konzession hat ein schriftliches Gesuch mit folgenden Unterlagen an die GVB zu richten: \*

- a \* Eidgenössisches Meisterdiplom als Kaminfegerin oder Kaminfeger,
- a1 \* Bestätigung über den Abschluss der Ausbildung gemäss Anhang 1 der Verordnung vom 22. November 2023 zur Reinhaltung der Luft (Lufthygieneverordnung, LHV)<sup>4)</sup>,
- b \* Wohnsitzbescheinigung,
- c \* Strafregisterauszug,
- d \* Handlungsfähigkeitszeugnis,
- e \* Handelsregisterauszug,
- f \* Betreibungsregisterauszug,
- g \* Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens fünf Millionen Franken,
- h \* Selbstdeklaration über die Einhaltung der Qualitätsstandards der Branche, insbesondere für die umweltgerechte Abfallentsorgung,
- i \* Selbstdeklaration über die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, die orts- und branchenüblichen Arbeitsbedingungen sowie die Lohngleichheit von Frau und Mann.

<sup>2</sup> Die GVB kann weitere gleichwertige Ausbildungen anerkennen. Sie richtet sich dabei nach den vom Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) anerkannten Berufen. \*

<sup>3</sup> Die Konzession \*

- a kann mit der Auflage verbunden werden, Weiterbildungskurse zu besuchen,
- b legt nötigenfalls alle weiteren Bedingungen und Auflagen fest.

**3.2 Konzessionsgebühr und -dauer \***

**Art. 15a \* Gebühr**

<sup>1</sup> Für die erstmalige Erteilung der Konzession erhebt die GVB eine pauschale Gebühr von 400 Franken.

---

<sup>4)</sup> BSG [823.111](#)

**Art. 16** *Dauer und Einhaltung der Konzession* \*

<sup>1</sup> Die Konzession wird unbefristet erteilt. \*

<sup>2</sup> Die Einhaltung der Konzession wird von der GVB durch Selbstdeklaration periodisch überprüft, mindestens alle drei Jahre. \*

<sup>3</sup> ... \*

**3.3 Gewähr und Konzessionsverletzungen** \***Art. 17** *Gewähr für die einwandfreie Berufsausübung* \*

<sup>1</sup> Gewähr für die einwandfreie Ausübung des Berufs als Kaminfegerin oder Kaminfeger bietet, wer \*

*a* \* über einen guten Ruf verfügt,

*b* \* ausreichende Kenntnisse der geltenden Brandschutzvorschriften nachweisen kann,

*b1* \* die gesetzlichen Aufgaben pflichtgemäss erfüllt,

*c* \* den Betrieb zweckmässig, umweltgerecht und gemäss dem aktuellen Stand der Technik organisiert.

<sup>2</sup> Die Konzessionsinhaberin oder der Konzessionsinhaber \*

*a* \* darf nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigen, welche die Kaminfegerlehreabschlussprüfung erfolgreich bestanden haben oder über eine gleichwertige Ausbildung verfügen, wobei sich die Gleichwertigkeit nach den vom SBFI anerkannten Berufen richtet,

*a1* \* darf für die Kontrolle zur Einhaltung der Brennstoffvorschriften nur Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einsetzen, die hierfür mindestens betriebsintern geschult wurden,

*b* \* ist für die beruflichen Verrichtungen seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Lernenden nach den Bestimmungen des Obligationenrechts (OR)<sup>5)</sup> verantwortlich.

<sup>3-4</sup> ... \*

**Art. 17a** \* *Konzessionsverletzung, Sanktionen und Rechtsweg*

<sup>1</sup> Eine konzessionierte Kaminfegerin oder ein konzessionierter Kaminfeger übt ihren oder seinen Beruf nicht einwandfrei aus, wenn sie oder er

*a* keine Gewähr mehr dafür bietet,

*b* die Konzessionsvoraussetzungen nicht mehr erfüllt,

*c* die Konzessionsvoraussetzungen wiederholt verletzt.

---

<sup>5)</sup> SR [220](#)

<sup>2</sup> Bei einer Zuwiderhandlung nach Absatz 1 kann die GVB

- a eine Verwarnung erteilen,
- b die Konzession einschränken,
- c die Konzession bei groben Konzessionsverletzungen widerrufen.

<sup>3</sup> Das Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG)<sup>6)</sup> ist anwendbar. Verfügungen der GVB sind mit Beschwerde bei der Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion anfechtbar.

**Art. 18–20 \*** ...

### *3.4 Reinigung von Feuerungs- und Abgasanlagen \**

**Art. 21** *Pflichten der Gebäudeeigentümerin oder des Gebäudeeigentümers \**

<sup>1</sup> Die Gebäudeeigentümerin oder der Gebäudeeigentümer ist für den Unterhalt und die Einhaltung der sicherheitstechnischen Wartung der Anlagen verantwortlich. \*

<sup>2</sup> Die Zeitabstände zwischen den sicherheitstechnischen Wartungen werden von der GVB in ihren Weisungen festgelegt. \*

<sup>3</sup> Die Unterhaltungspflicht gilt als erfüllt, wenn die sicherheitstechnische Wartung erfolgt und allfällige Mängel fachgerecht behoben sind. \*

<sup>4</sup> Der Nachweis der Kontrollen und Reinigungen ist zu belegen, namentlich durch Rechnungen oder visierter Eintragungen im Service-Heft der Feuerungs- und Abgasanlage. Die für die feuerschutztechnische Aufsicht zuständige Stelle nach Artikel 12 kann jederzeit Einsicht in diese Unterlagen nehmen. \*

**Art. 22 \*** *Mängel und Meldung \**

<sup>1</sup> Die für die feuerschutztechnische Aufsicht zuständige Stelle nach Artikel 12 kann die Einhaltung der Unterhaltungspflicht jederzeit prüfen und im Unterlassungsfall die erforderlichen Massnahmen anordnen. \*

<sup>2</sup> Festgestellte Mängel oder zu wenig oft gereinigte Anlagen sind der Gebäudeeigentümerin bzw. dem Gebäudeeigentümer durch die Kaminfegerin oder den Kaminfeger umgehend schriftlich zu melden. \*

---

<sup>6)</sup> BSG [155.21](#)



<sup>3</sup> Bei grosser Gefahr oder wenn Mängel trotz wiederholter Aufforderung nicht behoben werden, hat die Kaminfegerin oder der Kaminfeger der für die feuerschutztechnische Aufsicht zuständigen Stelle nach Artikel 12 umgehend schriftlich Meldung zu erstatten. \*

**Art. 23**     *Ersatzvornahme* \*

<sup>1</sup> Die für die feuerschutztechnische Aufsicht zuständige Stelle nach Artikel 12 ordnet die umgehende Reinigung oder die Mängelbehebung durch eine Kaminfegerin bzw. einen Kaminfeger oder eine andere Fachperson ersatzweise an, wenn die Gebäudeeigentümerin bzw. der Gebäudeeigentümer ihrer Unterhaltungspflicht nach Artikel 21 nicht nachkommt. \*

<sup>2</sup> Die Gebäudeeigentümerin oder der Gebäudeeigentümer trägt die Kosten einer Ersatzvornahme. \*

<sup>3</sup> Das VRPG ist anwendbar. \*

**Art. 24** \*     *Selbstreinigung und andere Ausnahmen* \*

<sup>1</sup> Die Selbstreinigung von einfachen Feuerungs- und Abgasanlagen durch die Gebäudeeigentümerinnen und Gebäudeeigentümer ist zulässig, sofern keine besonderen Fachkenntnisse erforderlich sind. \*

<sup>2</sup> Die GVB regelt die Selbstreinigung und allfällige andere Ausnahmen in ihren Weisungen. \*

<sup>3-4</sup> ... \*

**Art. 25**     *Reinigungs- und Mängelkontrollen*

<sup>1</sup> Jede Kaminfegermeisterin oder jeder Kaminfegermeister führt \*

- a \* eine Reinigungskontrolle über alle durch dessen Betrieb gereinigte Feuerungs- und Abgasanlagen und
- b \* je Gemeinde eine Kontrolle über durch dessen Betrieb festgestellte Mängel.

<sup>2</sup> Die GVB erlässt Weisungen zur Qualitätssicherung und kontrolliert deren Umsetzung. \*

<sup>3</sup> ... \*

### 3.5 Leistungsvereinbarung \*

#### **Art. 25a \*** *Abschluss, Inhalt*

<sup>1</sup> Die Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion schliesst mit der GVB eine Leistungsvereinbarung über die Aufgabenerfüllung gemäss Artikel 41 FFG sowie deren Abgeltung ab. \*

### 4 Feuerwehren \*

#### **Art. 26 \*** *Einsatzgebiet \**

<sup>1</sup> Eine oder mehrere Gemeinden bilden eine Feuerwehrorganisation.

#### **Art. 27 \*** *Organisation*

<sup>1</sup> Die Trägerinnen und Träger der Feuerwehr legen die Organisation der Feuerwehr unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse und des Gefahrenpotenzials im Einvernehmen mit der Kreisfeuerwehrinspektorin oder dem -inspektor fest. \*

<sup>2</sup> Sie setzen insbesondere den Bestand und die Gliederung fest und umschreiben die Pflichten der Feuerwehrangehörigen.

#### **Art. 28 \*** *Aufsichtsorgane*

<sup>1</sup> Die Gemeinden setzen die zur Aufsicht über die Feuerwehr notwendigen Organe ein.

<sup>2</sup> Diesen Organen können auch andere Aufgaben zugewiesen werden.

#### **Art. 29 \*** *Weisungen*

<sup>1</sup> Die GVB erlässt unter angemessener Berücksichtigung der Richtlinien der Regierungskonferenz für die Koordination des Feuerwehrwesens Weisungen über

- a Feuerwehrkategorien und -stufen,
- b Gliederung, Gradzuteilung und Uniformierung,
- c Ernennung der Kader und Fachleute,
- d Ausrüstung,
- e Ausbildung,
- f Alarmierung der Feuerwehren,
- g Übungstätigkeit,
- h Führung,
- i Inspektionen und Überprüfungen,
- k Entschädigungen und

/ Feuerwehr-Inspektorinnen bzw. Feuerwehr-Inspektoren, -Instruktorinnen bzw. Instruktor und Fachexpertinnen bzw. Fachexperten.

<sup>2</sup> Sie kann bei Missachtung dieser Weisungen ihre Beiträge an die Feuerwehrorganisationen kürzen oder verweigern. \*

<sup>3</sup> Sie erlässt zusammen mit dem Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Weisungen über die Zusammenarbeit der Feuerwehr mit dem Zivilschutz. \*

### **Art. 30** *Kursverpflichtung*

<sup>1</sup> Die Feuerwehrorganisationen sind verpflichtet, zur Ausbildung vorgesehene Feuerwehrangehörige in die entsprechenden Kurse zu delegieren. \*

<sup>2</sup> Die Entschädigung der Kursteilnehmerinnen bzw. der Kursteilnehmer ist Sache der Feuerwehrorganisationen. \*

### **Art. 31** *Übungen, Entschuldigungsgründe*

<sup>1</sup> Der Besuch der Übungen ist obligatorisch.

<sup>2</sup> Entschuldigungsgesuche sind beim Feuerwehrkommando einzureichen. \*

<sup>3</sup> Als Entschuldigungsgründe gelten

*a* Krankheit,

*b* schwere Erkrankung oder Todesfall in der Familie,

*c* Schwangerschaft,

*d* begründete Ortsabwesenheit und

*e* \* weitere wichtige Gründe gemäss Feuerwehrreglement.

### **Art. 32** \* *Versicherung*

<sup>1</sup> Die Trägerinnen und Träger der Feuerwehr haben alle aktiven Feuerwehrdienst leistenden Personen gegen die Folgen der gesetzlichen Haftpflicht zu versichern.

<sup>2</sup> Sie entscheiden nach Ermessen über die Versicherung gegen Krankheit und Unfall und deren Folgen ausserhalb des Anwendungsbereichs der obligatorischen Kranken- und Unfallversicherung.

### **Art. 33** *Feuerwehrkommandantin oder Feuerwehrkommandant* \*

<sup>1</sup> Die Trägerinnen und Träger der Feuerwehr ernennen für jede Feuerwehrorganisation eine Kommandantin oder einen Kommandanten und die Stellvertreterin oder den Stellvertreter. \*

<sup>2</sup> Vor der Ernennung ist die Zustimmung der Regierungsstatthalterin bzw. des Regierungsstatthalters einzuholen.

<sup>3</sup> Betriebsfeuerwehren ernennen ebenfalls eine Kommandantin oder einen Kommandanten und die Stellvertreterin oder den Stellvertreter. Die Ernennung unterliegt der Genehmigung durch die Kreisfeuerwehrenspektorin oder den Kreisfeuerwehrenspektor. \*

<sup>4</sup> Wechsel der Kommandantin oder des Kommandanten sind der GVB spätestens 90 Tage im Voraus mitzuteilen. \*

**Art. 34 \*** *Kommandorecht*

<sup>1</sup> Der Feuerwehrkommandantin oder dem Feuerwehrkommandanten steht unter Einräumung der Delegationsbefugnis das ausschliessliche Kommando in Feuerwehrbelangen auf dem Schadenplatz zu.

**Art. 35** *Kommando während der Schadenbekämpfung \**

<sup>1</sup> Grundsätzlich steht das Kommando in Feuerwehrbelangen der örtlich zuständigen Feuerwehrorganisation zu. \*

<sup>2</sup> Das Kommandorecht kann delegiert werden.

<sup>3</sup> Kommt ein Sonderstützpunkt im Sinne von Artikel 17 FFG zum Einsatz, so übernimmt dessen Einsatzleiterin oder dessen Einsatzleiter beim Eintreffen auf dem Schadenplatz das Kommando in Feuerwehrbelangen. \*

<sup>4</sup> Steht eine Betriebsfeuerwehr im Ersteinsatz, kann die Einsatzleiterin oder der Einsatzleiter der örtlich zuständigen Feuerwehrorganisation beim Eintreffen auf dem Schadenplatz das Kommando in Feuerwehrbelangen übernehmen. \*

**Art. 36** *Bericht*

<sup>1</sup> Nach jedem Ernstfalleinsatz hat die Einsatzleitung den zuständigen Behörden Bericht zu erstatten. \*

**Art. 37 \*** *Nachbarschaftshilfe \**

<sup>1</sup> Nachbarfeuerwehren sind aufzubieten, wenn eine erfolgreiche Schadenbekämpfung durch die zuständige Feuerwehrorganisation nicht mehr gewährleistet ist. \*

**Art. 38** *Entschädigung*

<sup>1</sup> Bei nachbarlicher Hilfeleistung können die Kosten zurückgefordert werden für \*

- a \* die Entschädigung der eingesetzten Feuerwehrangehörigen,
- b den Einsatz von Fahrzeugen und Geräten sowie

c das verwendete Verbrauchsmaterial.

<sup>2</sup> Die GVB erlässt für die Entschädigungen Richtlinien.

<sup>3</sup> Für die Betriebskosten der Sonderstützpunkte leistet der Kanton volle Abgeltung nach pauschalisierten Ansätzen. \*

## **4a Einsatz der Feuerwehr auf Verkehrswegen \***

### **Art. 38a \***

<sup>1</sup> Die GVB leitet und koordiniert die Ausbildung der Einsatzorganisationen der Feuerwehr für Unfälle auf Strassen, Bahnanlagen, Schiffen und in Tunneln; sie koordiniert auch deren Ausrüstung und Einsatzbereitschaft.

<sup>2</sup> Sie leitet die in diesem Bereich ausgeschütteten Bundesbeiträge sowie Beiträge Dritter an die Trägerinnen und Träger der betroffenen Sonderstützpunkte weiter. \*

<sup>3</sup> Sie verfügt allfällige Rückforderungen der Kosten für Einsätze der Sonderstützpunkte im Sinne von Absatz 1 und der diese unterstützenden Ortsfeuerwehren. \*

<sup>4</sup> Die Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion schliesst mit der GVB eine Leistungsvereinbarung über die Aufgabenerfüllung nach den Absätzen 1 bis 3 sowie deren Abgeltung ab. \*

## **5 Löschwasserversorgung**

### **Art. 39 \* *Löschschutz im Versorgungsgebiet der öffentlichen Wasserversorgung***

<sup>1</sup> Im Versorgungsgebiet der öffentlichen Wasserversorgung ist der Löschschutz mit Hydranten sicherzustellen. Die Löschreserven, die Betriebsdrücke, die Leistung und die Dotation der Hydranten richten sich nach dem Brandrisiko in den einzelnen Siedlungsgebieten.

<sup>2</sup> Mehrkosten gegenüber dem zonen- oder siedlungskonformen Hydrantenlöschschutz, die durch die Mehrdimensionierung der Löschreserven, Sprinkleranlagen oder zusätzliche Hydranten entstehen, tragen die Verursachenden. Dies gilt auch für die Erneuerungskosten.

**Art. 40 \*** *Ausserhalb des Versorgungsgebietes**1. Sicherstellung*

<sup>1</sup> Ausserhalb des Versorgungsgebietes der öffentlichen Wasserversorgung ist der Löschschutz mit gut erhaltenen und stets betriebsbereiten Anlagen sicherzustellen durch

- a* die Mehrdimensionierung der Trink- und Brauchwasserversorgung auf die Bedürfnisse des Hydrantenlöschschutzes,
- b* die Erstellung von netzunabhängigen Löschwassereinrichtungen,
- c* \* ...

<sup>2</sup> Die Gemeinde bestimmt im Einzelfall die zu treffenden Massnahmen nach Rücksprache mit der zuständigen Feuerwehrorganisation und dem Amt für Wasser und Abfall. \*

**Art. 41 \*** *2. Kostentragung*

<sup>1</sup> In den Fällen nach Artikel 40 Absatz 1 Buchstaben a und b trägt die Einwohnergemeinde die Mehrkosten (Bst. a) oder die Erstellungskosten (Bst. b).

<sup>2</sup> Die Kosten für Löschposten im Gebäudeinnern tragen die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer.

**6 Aufsicht und Schlussbestimmungen****Art. 42 \*** *Aufsicht*

<sup>1</sup> Für die Aufsicht über die Feuerwehren und die Löschwasserversorgung sind den Regierungsstatthalterinnen und den Regierungsstatthaltern Kreisfeuerwehrenspektorinnen und Kreisfeuerwehrenspektoren sowie Fachexpertinnen und Fachexperten beigeordnet.

<sup>2</sup> Die Kreisfeuerwehrenspektorinnen und Kreisfeuerwehrenspektoren, die Fachexpertinnen und Fachexperten sowie die Feuerwehrinstruktorinnen und Feuerwehrinstruktoren werden von der GVB ernannt.

<sup>3</sup> Die kantonale Feuerwehrenspektorin oder der kantonale Feuerwehrenspektor wird auf Vorschlag der GVB von der Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion ernannt. \*

<sup>4</sup> Sie oder er übt mit dem ihr oder ihm unterstellten Feuerwehrenspektorat die mittelbare Aufsicht der GVB über die Feuerwehren aus. \*

**Art. 43** *Aufhebung von Erlassen*

<sup>1</sup> Folgende Erlasse werden aufgehoben:

1. Feuerpolizeiverordnung vom 16. August 1987,
2. Kaminfegerverordnung vom 2. Juni 1976 und
3. Stützpunktverordnung vom 2. März 1977.

**Art. 44** *Inkrafttreten*

<sup>1</sup> Diese Verordnung tritt zusammen mit dem FWG in Kraft.

**A1 ... \***

**A2 ... \***

**A3 ... \***

**T1 Übergangsbestimmungen der Änderung vom 18.11.2020 \*****Art. T1-1 \*** *Inhaberinnen und Inhaber bisheriger Kaminfegerkreise*

<sup>1</sup> Bisherige Inhaberinnen und Inhaber eines Kaminfegerkreises sind ohne Gebietsexklusivität berechtigt, ihre Tätigkeit bis zum 31. Dezember 2021 weiterhin auszuüben. Danach müssen sie über eine Konzession verfügen.

**Art. T1-2 \*** *Öffentliche Ausschreibung für die neuen Konzessionen*

<sup>1</sup> Die GVB schreibt innert eines Monats nach Inkrafttreten dieser Änderung die Konzessionen öffentlich aus.

**T2 Übergangsbestimmung der Änderung vom 22.11.2023 \*****Art. T2-1 \*** *Kontrolle zur Einhaltung der Brennstoffvorschriften*

<sup>1</sup> Bereits konzessionierte Kaminfegerinnen und Kaminfeger müssen den Abschluss der Ausbildung gemäss Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe a1 bis zum 31. Dezember 2026 nachweisen.

Bern, 11. Mai 1994

Im Namen des Regierungsrates  
Der Präsident: Fehr  
Der Staatsschreiber: Nuspliger

## Änderungstabelle - nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
11.05.1994	01.01.1995	Erlass	Erstfassung	94-49
18.10.1995	01.01.1996	Art. 29 Abs. 2	geändert	95-88
20.12.2000	01.01.2001	Art. 29 Abs. 2	geändert	01-9
18.09.2002	01.01.2003	Erlasstitel	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Ingress	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 1 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 9	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 12	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 15	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 17 Abs. 4	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 22	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 24	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Titel 4	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 26	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 27	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 28	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 29	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 30 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 33	Titel geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 33 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 34	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 37	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Titel 4a	eingefügt	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 38a	eingefügt	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 39	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 40	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 41	geändert	02-64
17.09.2003	01.01.2004	Art. 29 Abs. 3	geändert	03-88
22.10.2003	01.01.2004	Art. 38a Abs. 3	geändert	03-96
20.10.2004	01.01.2005	Art. 2 Abs. 3	aufgehoben	04-78
20.10.2004	01.01.2005	Titel A1	geändert	04-78
20.10.2004	01.01.2005	Titel A2	geändert	04-78
20.10.2004	01.01.2005	Titel A3	geändert	04-78
08.08.2007	01.11.2007	Art. 4 Abs. 1, c	geändert	07-81
08.08.2007	01.11.2007	Art. 9 Abs. 2	geändert	07-81
14.10.2009	01.01.2010	Art. 17 Abs. 1	geändert	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 17 Abs. 2	geändert	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 17 Abs. 3	aufgehoben	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 19	geändert	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 24 Abs. 2	geändert	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 24 Abs. 3, a	geändert	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 25 Abs. 2	geändert	09-119



<b>Beschluss</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>Element</b>	<b>Änderung</b>	<b>BAG-Fundstelle</b>
14.10.2009	01.01.2010	Art. 25 Abs. 3	aufgehoben	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Titel 3.5	eingefügt	09-119
14.10.2009	01.01.2010	Art. 25a	eingefügt	09-119
20.10.2010	01.01.2011	Art. 37	Titel geändert	10-83
20.10.2010	01.01.2011	Art. 37 Abs. 1	geändert	10-83
20.10.2010	01.01.2011	Art. 38 Abs. 1	geändert	10-83
20.10.2010	01.01.2011	Art. 42	geändert	10-83
11.06.2014	01.09.2014	Titel 2.1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 2	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 9 Abs. 4	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 11 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 26	Titel geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 27 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 30 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 30 Abs. 2	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 31 Abs. 2	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 31 Abs. 3, e	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 32	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 33 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 33 Abs. 3	eingefügt	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 33 Abs. 4	eingefügt	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 35	Titel geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 35 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 35 Abs. 3	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 35 Abs. 4	eingefügt	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 36 Abs. 1	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 38 Abs. 1, a	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 38 Abs. 3	eingefügt	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 38a Abs. 2	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 38a Abs. 3	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 40 Abs. 1, c	aufgehoben	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 40 Abs. 2	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Art. 42 Abs. 4	geändert	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Titel A1	aufgehoben	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Titel A2	aufgehoben	14-60
11.06.2014	01.09.2014	Titel A3	aufgehoben	14-60
18.11.2020	01.01.2021	Art. 1 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 2 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 1, a	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 1, b	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 1, c	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 1, d	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 1, f	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4 Abs. 3	geändert	20-122

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
18.11.2020	01.01.2021	Art. 4a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 11 Abs. 3	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 11a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 12 Abs. 1, a	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel 3	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel 3.1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 14	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 14 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 14 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 14 Abs. 3	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 14 Abs. 4	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, a	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, b	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, c	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, d	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, e	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, f	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, g	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, h	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 1, i	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15 Abs. 3	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel 3.2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 15a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 16	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 16 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 16 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 16 Abs. 3	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel 3.3	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 1, a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 1, b	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 1, c	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 2, a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 2, b	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17 Abs. 4	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 17a	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 18	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 19	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 20	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel 3.4	geändert	20-122

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
18.11.2020	01.01.2021	Art. 21	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 21 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 21 Abs. 2	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 21 Abs. 3	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 21 Abs. 4	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 22	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 22 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 22 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 22 Abs. 3	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 23	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 23 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 23 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 23 Abs. 3	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 24	Titel geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 24 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 24 Abs. 2	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 24 Abs. 3	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 24 Abs. 4	aufgehoben	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 25 Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 25 Abs. 1, a	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 25 Abs. 1, b	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 25a Abs. 1	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 38a Abs. 4	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. 42 Abs. 3	geändert	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Titel T1	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. T1-1	eingefügt	20-122
18.11.2020	01.01.2021	Art. T1-2	eingefügt	20-122
22.11.2023	01.04.2025	Art. 15 Abs. 1, a1	eingefügt	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Art. 17 Abs. 1	geändert	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Art. 17 Abs. 1, b	geändert	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Art. 17 Abs. 1, b1	eingefügt	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Art. 17 Abs. 2, a1	eingefügt	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Titel T2	eingefügt	23-081
22.11.2023	01.04.2025	Art. T2-1	eingefügt	23-081

## Änderungstabelle - nach Artikel

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Erlass	11.05.1994	01.01.1995	Erstfassung	94-49
Erlasstitel	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Ingress	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 1 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 1 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Titel 2.1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 2	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 2 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 2 Abs. 3	20.10.2004	01.01.2005	aufgehoben	04-78
Art. 4 Abs. 1, a	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 1, b	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 1, c	08.08.2007	01.11.2007	geändert	07-81
Art. 4 Abs. 1, c	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 1, d	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 1, f	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 4a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 9	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 9 Abs. 2	08.08.2007	01.11.2007	geändert	07-81
Art. 9 Abs. 4	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 11 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 11 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 11a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 12	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 12 Abs. 1, a	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Titel 3	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Titel 3.1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 14	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 14 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 14 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 14 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 14 Abs. 4	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 15	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 15 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15 Abs. 1, a	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15 Abs. 1, a1	22.11.2023	01.04.2025	eingefügt	23-081
Art. 15 Abs. 1, b	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15 Abs. 1, c	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15 Abs. 1, d	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15 Abs. 1, e	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Art. 15 Abs. 1, f	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15 Abs. 1, g	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15 Abs. 1, h	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15 Abs. 1, i	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 15 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Titel 3.2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 15a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 16	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 16 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 16 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 16 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Titel 3.3	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 17	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 17 Abs. 1	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 17 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 17 Abs. 1	22.11.2023	01.04.2025	geändert	23-081
Art. 17 Abs. 1, a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 17 Abs. 1, b	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 17 Abs. 1, b	22.11.2023	01.04.2025	geändert	23-081
Art. 17 Abs. 1, b1	22.11.2023	01.04.2025	eingefügt	23-081
Art. 17 Abs. 1, c	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 17 Abs. 2	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 17 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 17 Abs. 2, a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 17 Abs. 2, a1	22.11.2023	01.04.2025	eingefügt	23-081
Art. 17 Abs. 2, b	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 17 Abs. 3	14.10.2009	01.01.2010	aufgehoben	09-119
Art. 17 Abs. 4	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 17 Abs. 4	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Art. 17a	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 18	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Art. 19	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 19	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Art. 20	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Titel 3.4	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 21	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 21 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 21 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 21 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 21 Abs. 4	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 22	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 22	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 22 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 22 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Art. 22 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 23	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 23 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 23 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 23 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. 24	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 24	18.11.2020	01.01.2021	Titel geändert	20-122
Art. 24 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 24 Abs. 2	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 24 Abs. 2	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 24 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Art. 24 Abs. 3, a	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 24 Abs. 4	18.11.2020	01.01.2021	aufgehoben	20-122
Art. 25 Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 25 Abs. 1, a	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 25 Abs. 1, b	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 25 Abs. 2	14.10.2009	01.01.2010	geändert	09-119
Art. 25 Abs. 3	14.10.2009	01.01.2010	aufgehoben	09-119
Titel 3.5	14.10.2009	01.01.2010	eingefügt	09-119
Art. 25a	14.10.2009	01.01.2010	eingefügt	09-119
Art. 25a Abs. 1	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Titel 4	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 26	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 26	11.06.2014	01.09.2014	Titel geändert	14-60
Art. 27	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 27 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 28	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 29	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 29 Abs. 2	18.10.1995	01.01.1996	geändert	95-88
Art. 29 Abs. 2	20.12.2000	01.01.2001	geändert	01-9
Art. 29 Abs. 3	17.09.2003	01.01.2004	geändert	03-88
Art. 30 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 30 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 30 Abs. 2	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 31 Abs. 2	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 31 Abs. 3, e	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 32	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 33	18.09.2002	01.01.2003	Titel geändert	02-64
Art. 33 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 33 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 33 Abs. 3	11.06.2014	01.09.2014	eingefügt	14-60
Art. 33 Abs. 4	11.06.2014	01.09.2014	eingefügt	14-60
Art. 34	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 35	11.06.2014	01.09.2014	Titel geändert	14-60
Art. 35 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60

<b>Element</b>	<b>Beschluss</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>Änderung</b>	<b>BAG-Fundstelle</b>
Art. 35 Abs. 3	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 35 Abs. 4	11.06.2014	01.09.2014	eingefügt	14-60
Art. 36 Abs. 1	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 37	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 37	20.10.2010	01.01.2011	Titel geändert	10-83
Art. 37 Abs. 1	20.10.2010	01.01.2011	geändert	10-83
Art. 38 Abs. 1	20.10.2010	01.01.2011	geändert	10-83
Art. 38 Abs. 1, a	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 38 Abs. 3	11.06.2014	01.09.2014	eingefügt	14-60
Titel 4a	18.09.2002	01.01.2003	eingefügt	02-64
Art. 38a	18.09.2002	01.01.2003	eingefügt	02-64
Art. 38a Abs. 2	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 38a Abs. 3	22.10.2003	01.01.2004	geändert	03-96
Art. 38a Abs. 3	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 38a Abs. 4	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 39	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 40	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 40 Abs. 1, c	11.06.2014	01.09.2014	aufgehoben	14-60
Art. 40 Abs. 2	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Art. 41	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 42	20.10.2010	01.01.2011	geändert	10-83
Art. 42 Abs. 3	18.11.2020	01.01.2021	geändert	20-122
Art. 42 Abs. 4	11.06.2014	01.09.2014	geändert	14-60
Titel A1	20.10.2004	01.01.2005	geändert	04-78
Titel A1	11.06.2014	01.09.2014	aufgehoben	14-60
Titel A2	20.10.2004	01.01.2005	geändert	04-78
Titel A2	11.06.2014	01.09.2014	aufgehoben	14-60
Titel A3	20.10.2004	01.01.2005	geändert	04-78
Titel A3	11.06.2014	01.09.2014	aufgehoben	14-60
Titel T1	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. T1-1	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Art. T1-2	18.11.2020	01.01.2021	eingefügt	20-122
Titel T2	22.11.2023	01.04.2025	eingefügt	23-081
Art. T2-1	22.11.2023	01.04.2025	eingefügt	23-081